

# メロディー 12 2017

今月の表紙  
11月19日

峰延小学校体育館で、市教育委員会主催による「峰延獅子舞実演交流会」が行われました。峰延獅子舞のルーツである富山県南砺市の北市獅子方保存会を迎え、峰延獅子舞保存会との演舞が披露されました。



## 巻頭 おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

### 主な内容

♪平成29年度美唄市の財政事情	4・5
♪保健センターからのお知らせ（平成29年度 受動喫煙に関する市民意識調査結果についてほか）	7
♪平成30年度保育所等入所案内	9
♪美唄国設スキー場12月17日（日）オープン（予定）	24

市民の皆さん、事業者の皆さん、  
節電にご協力をお願いします

今冬は最低限必要な電力は確保できる見通しですが「無理のない範囲での節電」にご協力をお願いします



美唄市公式 Facebook →



# おめでとうございますご功績を讃え顕彰

※許可をいただいた方のみ掲載しています。

## 秋の叙勲 瑞宝単光章



さとう しげる  
**佐藤 繁さん(84歳)**

昭和49年から平成25年まで民生・児童委員を務められ、炭鉱閉山とともに生活や就労に問題を抱える人が増える中、相手の立場に立った生活相談や生活困窮者が自立を図るための援助、支援を行なうなど、地域住民の自立更正に尽力されました。また、平成元年からは町内会長として、地域福祉の向上にも大きく貢献されました。

## 法務大臣表彰



わかばやし のりしげ  
**若林 紀成さん(73歳)**

平成9年から現在まで美唄地区保護司として、罪を犯した人々が再び過ちを犯すことなく早期に更生できるよう、円滑な社会復帰の支援に尽力されています。その間、美唄地区保護司の要職を歴任し、犯罪や非行の予防を図る活動に取り組まれ、安全で安心な明るい地域社会づくりに貢献されています。

## 国土交通大臣表彰



つしま ひろし  
**対馬 寛さん(83歳)**

昭和52年から対馬運送株式会社の代表取締役社長として、平成21年から現在まで代表取締役会長として、事業の円滑な運営と安全運行に努められ、本年、創業60年を迎られました。また、札幌地区トラック協会岩見沢支部の要職を歴任し、現在も顧問として貨物輸送事業の健全な発展に貢献されています。

## 市政功労者(自治功労)



おおいしばし つとむ  
**大石橋 勉さん(67歳)**

平成17年から平成29年まで4期12年にわたり美唄市農業委員会委員を務められ、本市農業の振興発展に貢献されました。



たなか ゆたか  
**田中 豊さん(65歳)**

昭和46年から平成20年まで消防団活動に従事され、分団幹部としても市民の生命・身体・財産を守るために貢献されました。



いしかわ とおり  
**石川 徹さん(69歳)**

平成9年から現在まで町内会長を務められ、明るく住みよい地域づくりに貢献されています。



ふじもり としお  
**藤森 敏夫さん(83歳)**

平成9年から現在まで町内会長を務められ、明るく住みよい地域づくりに貢献されています。

## 市政功労者(民生功労)



たいらり りゅういち  
**平 隆一さん(67歳)**

平成7年から現在まで学校歯科医として、児童生徒の健康保持に努められるとともに、学校歯科保健の向上に貢献されています。



むらかみ としお  
**村上 利雄さん(68歳)**

長きにわたり美唄市農業協同組合の役職者として、組合員の経営安定や地域農業の振興に努められました。また、平成26年に代表理事組合長に就任し、本市農業の発展に貢献されました。

## 平成29年度 美唄市青少年健全育成功績者表彰



ふくだ しょういち  
**福田 昭一さん(68歳)(写真左)**

平成20年から現在まで南美唄地域青少年指導対策部会員、美唄すきやき隊員として、各種行事や活動に積極的に参加され、青少年の非行防止に尽力されているほか、民生児童委員としても遊具や通学路などの点検を行い、子どもたちの安全に貢献されています。

うらやま としかず  
**浦山 利一さん(79歳)(写真右)**

平成14年から現在まで茶志内・日東・中村地域青少年指導対策部会の会計として、年度の運営会議や活動計画などの企画立案のほか、巡回指導や見回り、声かけ活動に積極的に参加され、青少年の非行防止に貢献されています。

## 平成29年度 青少年育成功労者表彰



きしもと やすはる  
**岸本 保晴さん(51歳)**

平成15年から平成29年まで、峰延・光珠内地区青少年育成協議会の役員として地域青少年の健全育成はもとより、地域子ども会活動の発展に貢献されました。

## 北海道子ども会育成連合会創立50周年記念特別表彰



たけだ みつあき  
**竹田 光明さん(70歳)(写真中央)**

まえかわ たかし  
**前川 隆さん(76歳)(写真右)**

平成8年から平成27年まで、美唄東地区青少年育成協議会会长として、地域子ども会活動の発展に貢献されました。

## 更生保護法人全国保護司連盟理事長表彰



かなしば かつひろ  
**金刺 克弘さん(70歳)**



あらい よしのぶ  
**荒井 良信さん(77歳)**



しらき じゅんいち  
**白木 昭志さん(63歳)**

## 平成29年度 北海道社会貢献賞(更生保護功労者)

市民の皆さんに市政の運営状況をご理解いただくため、財政事情を毎年2回公表しています。  
今回は、平成29年度上半期（9月末現在）の「予算の執行状況」および「市有財産の状況」などをお知らせします。

# 平成29年度 美唄市の財政事情

問合せ  
財政課  
☎ 63-0135

## 予算の執行状況

### 特別会計

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
市民バス会計	3,832万円	1,417万円	37.0%	1,512万円	39.5%
国民健康保険会計	39億4,406万円	14億4,752万円	36.7%	15億5,817万円	39.5%
下水道会計	18億2,713万円	5億3,332万円	29.2%	6億3,529万円	34.8%
介護保険会計	28億2,055万円	14億251万円	49.7%	11億641万円	39.2%
介護サービス事業会計	2億2,071万円	7,452万円	33.8%	9,743万円	44.1%
後期高齢者医療会計	7億9,529万円	3億8,443万円	48.3%	3億1,971万円	40.2%



### 公営企業会計

会計名	収益的収支		資本的収支		事業の概要	
	収入	支出	収入	支出		
病院事業会計	予算現額	15億3,588万円	15億371万円	1億7,024万円	2億1,876万円	入院 1万1,870人
	収入・支出済額	9億6,357万円	5億8,637万円	2,786万円	2,347万円	外来 2万3,320人
	収入・執行率	62.7%	39.0%	16.4%	10.7%	計 3万5,190人
水道事業会計	予算現額	6億3,931万円	6億373万円	2億5,075万円	4億6,996万円	総給水量(4~9月) 128万1,157m³
	収入・支出済額	2億9,126万円	1億4,652万円	356万円	1億832万円	給水戸数(9月現在) 1万1,830戸
	収入・執行率	45.6%	24.3%	1.4%	23.0%	給水人口(9月現在) 2万2,266人
工業用水道事業会計	予算現額	6,326万円	6,431万円	8,500万円	9,457万円	総給水量(4~9月) 4万3,233m³
	収入・支出済額	2,577万円	847万円	0円	472万円	給水事業所数(9月現在) 13事業所
	収入・執行率	40.7%	13.2%	0.0%	5.0%	

### 市有財産の状況

行政財産	土地	276万7,484m²
	建物	19万6,842m²
普通財産	土地	1,050万4,097m²
	建物	2万1,259m²
地上権		892m²
有価証券		3億1,556万円
出資による権利		1億6,772万円
債権		11億4,790万円

基金	財政調整基金	7億5,664万円
	農業振興基金	3,828万円
	減債基金	2,656万円
	青少年育成基金	1億340万円
	福祉基金	2億8,324万円
	文化基金	125万円
	交流拠点施設整備基金	3,388万円
	安田侃彫刻美術館 アルテピアツツア美唄整備基金	834万円
	過疎地域自立促進特別事業基金	2億4,508万円
	医療等拠点施設整備基金	1,113万円
	学校教育施設整備基金	271万円



### 一般会計

歳入	予算現額合計	159億7,878万円
	収入済額合計	77億2,002万円
	収入率	48.3%

項目	予算現額	収入済額	収入率
市税	21億793万円	10億9,903万円	52.1%
地方譲与税	1億7,900万円	4,723万円	26.4%
地方交付税	67億8,900万円	42億3,105万円	62.3%
負担金・使用料	5億8,382万円	2億5,756万円	44.1%
国庫支出金	20億5,774万円	9億447万円	44.0%
道支出金	11億7,160万円	3億9,453万円	33.7%
諸収入	8億2,476万円	4,688万円	5.7%
市債	12億5,666万円	0円	0.0%
その他	10億827万円	7億3,927万円	73.3%

※市債の借り入れは平成30年4月以降の出納整理期間に行われるため、現時点では0円となってあります。



### 歳出

予算現額合計	159億7,878万円		
支出済額合計	70億6,889万円		
執行率	44.2%		
項目	予算現額	支出済額	執行率
議会費	1億466万円	5,575万円	53.3%
総務費	7億6,027万円	1億2,102万円	15.9%
民生費	31億1,596万円	14億5,084万円	46.6%
衛生費	6億6,817万円	2億5,378万円	38.0%
労働費	2,814万円	2,204万円	78.3%
農林費	8億1,012万円	2億3,455万円	29.0%
商工費	9億6,461万円	5億7,607万円	59.7%
土木費	11億3,172万円	3億880万円	27.3%
消防費	1億6,434万円	3,787万円	23.0%
教育費	8億2,520万円	2億7,531万円	33.4%
災害復旧費	30万円	0円	0.0%
公債費	20億9,062万円	9億9,718万円	47.7%
職員費	27億1,884万円	12億5,789万円	46.3%
諸支出金	25億7,659万円	14億7,779万円	57.4%
予備費	1,924万円	-	-

※予算現額、収入済額および支出済額には歳入歳出ともに平成28年度からの繰越分と平成29年度補正予算額を含みます。

### 市債の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	166億8,031万円	51.1%
特別会計	120億5,462万円	37.0%
バス会計	2,630万円	
下水道会計	120億2,783万円	
介護サービス事業会計	49万円	
公営企業会計	38億7,980万円	11.9%
病院事業会計	8,934万円	
水道事業会計	36億484万円	
工業用水道事業会計	1億8,562万円	
合計	326億1,473万円	100.0%

※市債とは、世代間の負担の公平の観点から、道路や学校など、長い年月使用する施設を建設する場合などに発行（借り入れ）するもので、上記金額は、今後償還しなければならない9月末現在の元金残高です。

### 一時借入金の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	0円	0.0%
特別会計	0円	0.0%
公営企業会計	1億円	100.0%
病院事業会計	1億円	
水道事業会計	0円	
工業用水道事業会計	0円	
合計	1億円	100.0%

※一時借入金とは、年度内の不足資金に対して一時的に銀行などから借り入れているものをいいます。

平成30年 2月3日(土)・4日(日)開催

## 第65回 美唄雪んこまつり 大雪像モチーフを募集!

「美唄雪んこまつり」では、陸上自衛隊美唄駐屯地の皆さんのご協力のもと、今年度も大雪像を製作します。そこで作ってほしい大雪像のデザインを募集しますので、どしどしご応募ください。

### 応募要項

- \* 応募用紙に指定はありません  
(提出いただいたデザインは返却されません)
- \* 1人何点でも応募できます
- \* 氏名、連絡先を明記してください  
(学生は学校名・学年も)
- \* キャラクター名や人物名のみでも応募できます  
(著作権の都合で製作できない場合があります)

### 応募期限・応募先 (問合せ先)

12月8日(金)までに持参、郵送(〒072-0025美唄市西2条南2丁目1-1)、  
FAX 63~4194、bibaijc@hotmail.co.jpへ送信のいずれかで美唄青年会議所事務局 68~8388へ



## 協定を締結しました

問合せ ①総合政策課総合政策係 62~3137  
②~④危機管理対策室 62~3131

### ① 10月27日 あいおいニッセイ同和損害保険(株)と協定

市は、あいおいニッセイ同和損害保険(株)と「地方創生に関する包括連携協定」を締結しました。この協定により、地方創生の推進に関して積極的な連携と協力体制が得られ、地域・暮らしの安全や防災・災害対策、産業の振興などの事業を行い、美唄のまちの創生が大きく進むことが期待されます。



### ② 10月30日 (株)ゼンリンと協定

市は、(株)ゼンリンと「災害時における地図製品等の供給等に関する協定」を締結しました。この協定は災害発生時に利用できる最新の住宅地図や広域図、住宅地図インターネット配信サービスの供給を受けるもので、災害発生場所の特定や情報共有により迅速な災害対応が期待されます。



### ③ 11月20日 美唄灯油・重油部会と協定

市は、美唄灯油・重油部会と「災害時における暖房用燃料の供給等に関する協定」を締結しました。この協定により、災害等が発生した場合、市が暖房用燃料の供給を優先的に受けることが可能となり、避難所等において暖房器具が使用可能となります。また、事業所を避難者の一時休憩所として利用することにより、避難者の安全確保を図ります。



### ④ 11月20日 (有)コア商事と協定

市は、(有)コア商事と「災害時における物資供給等の協力に関する協定」を締結しました。この協定により、災害時における食料品や日用品などの供給を受けることが可能となり、避難所等における物資不足の解消を図ります。

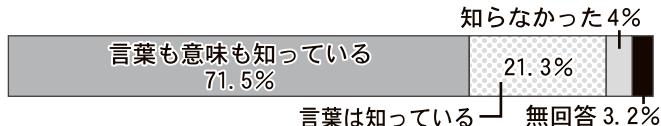


## 平成29年度 受動喫煙に関する市民意識調査結果について

今年実施した「受動喫煙に関する市民意識調査」の結果がまとまりましたので、その概要をお知らせします。なお、自由記述を含めた詳しい結果については、市のホームページでご覧いただけるほか、保健センターで配布しています。

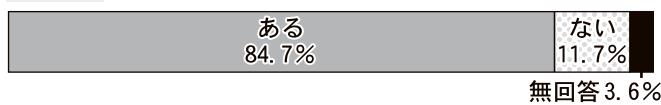


## あなたは「受動喫煙」という言葉をご存知ですか



9割以上が「受動喫煙」という言葉を知っています。健康教育などを通じた周知や本市事業の報道により、受動喫煙についての認知度や内容についての理解が進んできています。

「受動喫煙」とは、室内などで自分の意思とは関係なく、他人のたばこの煙を吸わされることをいいます。あなたは、受動喫煙にあったことはありますか



8割以上の方が受動喫煙にあったことがあると回答しており、受動喫煙についての認知度が進んだことと、受動喫煙に対して喫煙者の方も意識される方が増えてきています。

あなたは「受動喫煙」の健康への影響について、どのように思いますか



約8割の方が受動喫煙による健康への影響について認識しているものの、今後も継続して啓発を進めていく必要があります。

昨年調査時より良い方向で増加しているのは 、概ね変化がなかったのは 、良い方向が減少または良くない方向で増加したのは としています。

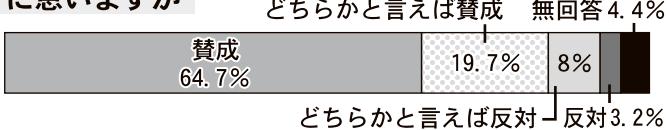
**調査の目的** 受動喫煙に対する市民の考え方や意識を調査し、併せて、受動喫煙防止条例施行後の効果的な事業の取り組みが浸透しているかなどを調査するため行っています

**調査方法・対象者** 自治組織代表者会議、地区懇談会、食のフェスタに参加された方に調査票を配布し、その場で回収

**調査期間** 7月4日～8月8日

**回答総数** 249件

あなたは、多数の人が利用する公共的な空間の受動喫煙対策が進められることについて、どのように思いますか



8割以上の方が公共的な空間での受動喫煙対策に賛成しています。

市では受動喫煙防止条例が制定されましたか



8割以上の方が条例の制定を「知っている」と回答しています。

## アルコールと健康障害について



お酒は適量を楽しく飲めば、ストレスの解消や人間関係の円滑化にも大変有効です。しかしアルコールの多量飲酒や未成年・妊娠の飲酒は、がんなどの臓器障害や、アルコール依存症などの精神障害があり、さらには暴力や虐待、飲酒運転など本人だけではなく社会的にも悪影響を及ぼす恐れがあります。詳しくは保健センターまでご相談ください。

## アルコールと上手に付き合うには

## ▶適切な飲酒量を知りましょう

お酒の1日の適量は、純アルコールで20g（女性や高齢者の場合は約10g程度）です。

## 【20gの目安】

ビール	中びん1本(500ml)
日本酒	1合(180ml)
焼酎	0.6合(110ml)
缶チューハイ	1.5缶(520ml)
ウイスキー	ダブル1杯(60ml)
ワイン	グラス1.5杯(180ml)

## ▶週2日は休肝日にしましょう

▶お酒は食事と一緒にゆっくりと飲みましょう

▶お薬と一緒にお酒を飲んではいけません

▶周囲の人に無理に勧めず、楽しく飲みましょう

▶飲酒後の運動・入浴は控えましょう

▶妊娠中や授乳期には禁酒しましょう

女性は男性に比べるとアルコールの害を受けやすいと言われています。

また、妊娠中や授乳期にお酒を飲むと胎児や乳児の脳や体の発育に悪影響を及ぼします。



# 暮らしの立て直しをサポートします

## 生活困窮者自立支援制度について

相談・問合せ 地域福祉課生活福祉係☎ 62-3149へ

仕事がない等で、働き  
たくても働けない・住む  
ところが無い・債務や滞  
納があるなどであ困りの方へ、次の支援を行って  
います。皆さんからの相  
談に応じて一人ひとりに  
合わせた支援プランを作  
成し、細やかに支援を行  
います。

電話相談 ☎ 0120-  
279-234 (そら  
土・日曜日、祝日を除  
く9時30分～17時)

相談会  
実施  
ふるさとハローワークにて月1回(第  
3水曜日 13時～16時)

失業が長期化して働くこ  
とに不安を抱える方を対  
象に相談を受け付けます。  
対人能力や意欲、コミュニケーションの向上、就  
労体験、就労先の定着までをサポートします。

### 住居確保給付金

※個別訪問による相談も  
承ります。  
※そちら生活サポートセ  
ンターは、市が支援事業  
を委託している生活にお  
困りの方の相談窓口です。

### 就労準備支援

働く自信と力を  
高めます



窓口 市役所1階④  
相談窓口  
市役所1階④

生活にあ困りの方があ  
いち早く自立した生活に  
戻れるよう、専門性をも  
つた支援員が相談を受け、  
その方の抱える問題に対  
応した支援へつなげて  
いきます。

生活に困つたります  
ご相談ください

### 相談支援事業



生活にあ困りの方があ  
いち早く自立した生活に  
戻れるよう、専門性をも  
つた支援員が相談を受け、  
その方の抱える問題に対  
応した支援へつなげて  
いきます。

対人関係の不安などで  
家から出られない方や、  
は条件があります。



働くために、  
住まいの確保  
を支援します

社会福祉協議会からのお知らせ

申請・問合せ 社会福祉協議会☎ 62-0770へ

## 市民歳末

## たすけあい運動が始まります！

募金期間

12月1日㈮～  
20日㈬

この運動で集められた募金で…

▶ 家事のお手伝いをします！

▶ 見舞金などの助成を受けることができます！

### 助成内容と対象者

### 申請方法

①②③ (要申請事業)については、12月11日(月)  
までに社会福祉協議会へ申請してください。申請書は、社会福祉協議会、市役所1階④窓口、  
市内福祉施設などに配置しています。申請時には、平成28年度の世帯収入がわかる書類（源泉徴収票・所得証明書）の添付が必要です。

※対象となる収入は、  
所得金額および課税  
年金収入額の合計で  
す。ただし、遺族年  
金・障害年金は課税  
年金収入額に含まれ  
ません。

※生活保護世帯は対  
象となりません。

### ▼ 世帯収入基準

世帯人員	年間世帯収入
1人	84万円程度
2人	124万円程度
3人	160万円程度
4人	183万円程度
5人	204万円程度
6人	231万円程度

### 要申請事業

- ①見舞金の助成 (在宅で次のいずれかの世帯・個人へ)
  - (ア) 要介護度3～5で介護保険サービスを利用している方
  - (イ) 障がい支援区分4～6で障害福祉サービスを利用している方
  - ※グループホーム・特定施設入所者生活介護を含みます。
- ②歳末家事の援助 (在宅で次のいずれかの世帯・個人へ)
  - (ア) 要支援1～要介護度2で介護保険サービスを利用している方
  - (イ) 障がい支援区分1～3で障害福祉サービスを利用している方
  - ※グループホーム・特定施設入所者生活介護は除く。
- ③食事サービス利用者へのおせち料理配達
- ④市内新小学1年生へ文房具の贈呈
- ⑤障がい児施設入所者へクリスマスプレゼントの贈呈



# 美唄市 移住・定住情報



移住・定住人口の増加を図るため、  
「美唄市移住・定住促進助成制度」を実施しています。



## 住宅助成

**対象者** ①市外から、土地付きで新築住宅を建設、または分譲住宅や中古住宅を購入して市内に転入した方  
②市外から市内のアパートなどに仮住まい（市に住民票を異動）してから、1年以内に土地付きで新築工事の契約、または中古住宅などの売買契約を締結した方

### 助成額

▶新築・分譲…100万円+市内業者建築加算30万円  
▶中古…30万円を上限に購入額の10分の1以内  
※いずれも15歳未満の子どもがいる場合20万円加算。15歳未満の子どもが3人以上いる場合は、3人目から1人につき10万円加算

### 主な要件

- ▶3親等以内の親族以外から購入したものであること
- ▶入居を開始した日から1年以内の申請であること
- ▶中古住宅は昭和56年6月1日以降の建物または、耐震性能が建築基準法などの関係法令に適合している住宅であること

**利用実績** 平成29年度10月時点…5件13人（累計28件 64人）

## 通勤費助成

**対象者** （次のすべての要件を満たしている方）

- ▶平成29年4月1日以降に市内に転入した方
- ▶JR美唄駅～札幌駅間の特急定期券を購入し、美唄から通勤している方
- ▶助成金の交付を受けてから3年以上市に定住する意思を有する方

**助成額** 月額2万円（びばい商品券で交付）

**助成期間** 市内に転入した月から最長3年間

## びばい空き家バンク

美唄市・商工会議所・民間企業の協働による「美唄市移住・定住推進協議会」では空き家の所有者と空き家を探している方の「売買」「賃貸」の仲介を行っています。

※詳しくは問い合わせください。

[びばい空き家バンク](#)

検索



## 美唄サテライト・キャンパス 2017



**問合せ** 美唄サテライト・キャンパス運営協議会（事務局：市教育委員会サテライト・キャンパス推進室）  
☎ 63～0133

## 平成29年度全講座終了しました

11月25日に行われた谷本あゆみ氏（伝筆協会認定講師）による「こころを伝える伝筆実習」をもって今年度の全11講座が終了しました。受講いただいた皆さん、ありがとうございました。各講座の様子は成果発表会でご覧いただける予定です。来年度の講座も楽しみにお待ちください。

＜主な講座の様子＞



こんなに違う！北海道経済と本州経済  
札幌大学教授 武者加苗氏



食で健康を守る～乳和食のすすめ～  
酪農学園大学助教 宮崎早花氏



広報デザイン「デザインってなんだ!?」  
札幌大谷大学講師 島名毅氏



特別講座 おもてなしの英会話  
異文化ファシリテーター 小野豪大氏



歴史講座 美唄市街地の成り立ちと変遷  
北海道史研究協議会幹事 白戸仁康氏



こころを伝える伝筆実習  
伝筆協会認定講師 谷本あゆみ氏



# 悪質滞納者には厳しい滞納処分を実施します

問合せ 税務課納税係☎ 62~3141

市税は、除雪やごみ処理などの生活に密着したさまざまな事業の費用に充てられる大切な自主財源です。また、国民健康保険税や介護保険料・後期高齢者医療保険料などは、病院を受診した際の医療費や、介護サービスを利用したときの料金を市などが一部負担するための重要な財源です。

市税や保険税・料を確保するため、次の取り組みを行っています。



## 税・料の公平性を確保するために

現在、長引く景気の低迷などの影響で、市税などの滞納がなかなか減少しない状況となっています。しかし、ほとんどの納税者の皆さんには「納税の義務」を理解し、期日までに納付されていますので、滞納者には、税負担の「公平の原則」からも毅然と対応しなければなりません。

滞納を解消するため滞納処分を強化し、平成28年度には給与や預貯金、年金などを中心に285人に対して差し押さえを執行しました。

今後も、やむを得ない事情により税金を納めることができない方には、納税相談を基本として取り組んでいますが、納めることができるのにもかかわらず納付しない方や相談にも応じない方などに対しては、誠意がない悪質な滞納者として財産（給与・預貯金・生命保険・自動車など）を調査の上、差し押さえを執行していきます。



タイヤロック

## 市税の滞納整理を強化しています —タイヤロックによる自動車などの差し押さえについて—



これまで、再三の文書や訪問などの催告に応じない滞納者に対しては、給与や預貯金、住宅などの差し押さえを執行していますが、さらにタイヤロックによる自動車・軽自動車・オートバイなどの差し押さえを強化し、より一層の滞納整理に取り組んでいます。

## 12月は年末市税滞納整理強調月間です。市税は納期内に納めましょう

市税などの滞納者に対する納付指導を強化し滞納整理を推進します。

### 夜間納税窓口

日中お仕事などで来庁できない方や納付についてお困りの方は、この機会にご相談ください。

とき 12月25日(月)～28日(木) 20時まで

ところ 市役所1階③窓口（正面玄関横の夜間出入り口を利用して下さい）



## AEDは寒さに弱い！適正な保管温度でしっかり管理

冬のAEDの設置場所には注意が必要です。

問合せ 消防署救急係☎ 66~2226

### 寒いとどうしてAEDはダメなのか？



AEDが寒さに弱い理由としては、電極パッドのジェルにあります。気温が0℃を下回ってしまうとジェルが凍り付いてしまい、皮膚に密着しない可能性があります。バッテリーについてても、低温により出力が低下し動作が安定しない可能性があり、屋内に設置する場合でも、AEDの適正保管温度（0℃～50℃）を守り保管する必要があります。

▶気温の下がる夜から朝は、AEDを暖房のあるところに移動するなどの工夫が必要です

▶暖房がある所へ設置する場合にも、ヒーターのすぐ近くや寒暖差の著しい場所への設置は避けてください

# みんな違って あたりまえ 12月3日～9日は障がい者週間です

問合せ 地域福祉課地域福祉係☎62～3148

平成28年4月より「障害者差別解消法」が施行され、国や地方自治体、民間事業者は、障がい者等に対する「不当な差別を行わないこと」「合理的配慮を行うこと」が義務となりました。私たち住民も、障がいのある方など援助や配慮が必要な方に、積極的に適切な手助けをしたいものです。しかし、見て分からない障がいや困っていることを伝えられない障がいもあります。そんなときに「ヘルプマーク」や「ヘルプカード」が役に立ちます。

## ヘルプマークとは

義足や人工関節を使用している方、身体障がい、精神障がい、知的障がい、発達障がい、内部障がいの方、難病の方、妊娠初期の方など、外見からは援助や配慮を必要としていることが分かりづらい方が利用します。

「ヘルプマーク」を携帯することで支援を必要としていることを知らせることができ、周囲の方が援助しやすくなります。



\*デザインは、東京都により商標登録され、規格も東京都により定められています。

## ●ヘルプマークを身につけた方への配慮の例

### ①電車やバス等、公共交通機関で席を譲るなどの配慮

外見では健康にみえても、疲れやすかったり、吊革につかまり続けるなどの同じ姿勢を保つことが困難な方がいます。また、外見からは分からぬため、優先席に座っていると不審な目で見られ、ストレスを感じことがあります。

### ②駅や商業施設等で声をかけるなどの配慮

交通機関の事故等、突発的な出来事に対して臨機応変に対応することが困難な方や、立ち上がる、歩く、階段の昇降などの動作が困難な方がいます。

### ③災害時、安全に避難するための支援

視覚障がい者や聴覚障がい者等の状況把握が難しい方、肢体不自由等により自力での迅速な避難が困難な方がいます。



## ヘルプカードとは

支援が必要なのに「コミュニケーションの障がいのためうまく伝えられない」「困っていることを自覚していない」など、自分から「困った」と伝えられない方が利用します。特に災害時には、困りごとが増えることが予想され役に立ちます。

「ヘルプカード」に住所や連絡先、障がい名、かかりつけ病院、必要な配慮や手助けしてほしいことなどを記入しておきます。



## ●ヘルプカードを活用するときの例

### ①災害のとき

- ・災害が発生したとき、災害に伴う避難生活が必要なとき

### ②緊急なとき

- ・道に迷ってしまったとき
- ・パニックや発作、病気のとき

### ③日常的にちょっとした手助けがほしいとき

#### ◆ヘルプマーク

12月1日(金)から市役所1階④番窓口で配布します。配布にあたり、氏名や年齢、配慮を必要とする主な理由など申込書に記入していただきます(1人につき1枚)。

#### ◆ヘルプカード

12月1日(金)から市役所1階④番窓口で配布します。

# ～「障害者控除対象者認定書」～ 障がい者に準ずる高齢者の所得税法上の控除について

申請・問合せ 高齢福祉課高齢福祉係☎ 62~3156へ

65歳以上の方で、障害者手帳などの交付がなくても、障がいの程度が所得税法施行令に定める知的障がい者または身体障がい者に準ずると認められる方は、市長の認定により所得税法「障害者控除」の対象となり、2月から始まる所得税や市・道民税の申告の際に「障害者控除対象者認定書」を提出すると控除が受けられます。

また、6ヶ月以上床に伏し、食事・排せつなどの日常生活に支障のある、いわゆる寝たきりの高齢者の方は「特別障がい者」として同様に控除の対象となります。

「障害者控除対象者認定書」は、申請により、次の「認定の判定基準」で審査し交付します。

## 認定の判定基準

### 障がい者

#### 認知症高齢者

日常生活に支障を来すような症状・行動や意思疎通の困難さが多少見られても、誰かが注意していれば自立できる方

#### 障がい高齢者

屋内の生活はおむね自立しているが、介助なしには外出できない方

### 特別障がい者

#### 認知症高齢者

日常生活に支障を来すような症状・行動や意思疎通の困難さが見られ、介護を必要とする方

#### 障がい高齢者

▶屋内の生活はどちらかの介助を要し、日中でもベッド上の生活が主体であるが、座位を保つことが可能な方  
▶1日中ベッド上で過ごし、排せつ、食事、着替えにおいて介助を必要とする方

## 申請方法

申請できる方 本人または親族

申請場所 市役所 1階④窓口

持参するもの 印鑑（申請者と対象者が異なる場合は両方の印鑑）

## 注意事項

◆「障害者控除対象者認定」は、所得税または市・道民税の控除対象者としてのみ適用を受けるものであり、そのほかの制度やサービスなどの対象となるものではありません。また、判定の結果、非該当になる場合もあります。詳しくは問い合わせください。

## ガンバ★ビバイ 特別編 ソフトテニスで全国大会出場

9月に美唄市で行われた「第1回全日本小学生東西対抗ソフトテニス大会北海道予選」の女子の部で、石崎空夏さん（中央小6年）が3位に入賞し、12月9日から宮城県で開催される全国大会に出場します。小学2年からソフトテニスを始め、週4回の練習に励む石崎さんは「東日本の代表として頑張りたい」と全国大会への抱負を語ってくれました。



## 家屋を新築・増改築・取り壊しされた方は届け出を

### 届出・問合せ

税務課資産税係☎ 62~3140へ



家屋の固定資産税および都市計画税は毎年1月1日に現存しているものに課税されます。

次のようなときは届け出をお願いします。

### 届け出の対象となる家屋

- ①今年、新築・増築・取り壊しをされた家屋で、まだ資産税係の調査を受けていない家屋
  - ②今年中に完成予定の家屋
  - ③登記されていない家屋を売買・相続・譲渡などにより取得または手放したりした場合
- ※法務局に新・増築や取り壊しの登記の申請をされた場合は、市に通知が届きますので、届け出の必要はありません。

# 国民健康保険からのお知らせ

問合せ 市民課国民健康保険係☎62~3144

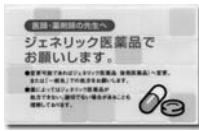
**14日以内に届け出を** 健康保険の切り替えや家族の異動などで、国保に「加入するとき」や「やめるとき」は、必ず14日以内に届け出をしてください。届け出事由によって必要書類が異なります。

## ジェネリック医薬品を使いましょう

ジェネリック医薬品（後発医薬品）とは、特許期間の過ぎた新薬（先発医薬品）と同じ効き目を持つ処方薬のことです。

新薬よりも低価格で、医療費も患者さんの自己負担も減らすことができる場合もあります。

医師や薬剤師に相談してみましょう。



## 非自発的失業者の軽減措置

会社の倒産や解雇、雇用期間満了など非自発的失業者となった65歳未満の方の保険税は、離職日の翌日から翌年度末の間、前年度所得の給与所得を30%として算定します。

## 医療費の一部負担金の減免について

次の条件により生活が困窮し、医療費の一部負担金（自己負担）の支払いが困難と市が認めた場合、減免や徴収猶予となる場合があります（入院療養の場合のみ）。

**条件** ▶災害などにより死亡、障がいを負った場合、または財産に重大な損害を受けた場合 ▶干ばつや冷害などによる農作物の不作、事業または業務の休廃止、失業などにより収入が著しく減少した場合 など

**内容** 審査基準により「全額免除」「減額」「徴収猶予」となります

**期間** 原則3カ月以内（1カ月単位の更新制）  
※条件により申請書類が異なります。

## 交通事故に遭ったとき

交通事故など、第三者から傷病を受け、病院にかかった際は必ず「第三者行為による傷病届」を市役所1階①窓口へ提出してください。加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると保険給付が受けられない場合があります。また、**市では受診時の傷病名が交通事故や第三者にけがをさせられた可能性がある方に、負傷原因について個別に照会させていただく場合があります。**



## 地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署☎63~0110

### ○降雪期の事故防止



### ○雪下ろし作業は2人以上で

作業補助や周囲の安全確認、事故が起こった場合に迅速な救助を行うためにも、必ず2人以上で作業しましょう。

### ○除雪機の事故に注意

作業は、適した服装で周囲をよく確認して行い、その場を離れるときはエンジンを必ず停止しましょう。

### ○気象情報に注意

暴風雪や大雪警報の発表時は外出を避けましょう。やむを得ず車で外出するときは、防寒着・長靴・手袋・スコップ・けん引ロープを用意し、状況に応じた無理のない運転を心掛けましょう。

### ○サイバーセキュリティ対策～無線LAN技術に欠陥～

報道などによると、無線LAN技術に重大な欠陥（脆弱性）が見つかりました。脆弱性が見つかったのは「WPA2」と呼ばれる無線LANセキュリティの規格で、最も信頼性の高い規格としてパソコンやスマートフォンなどに広く利用されています。脆弱性が悪用された場合、攻撃者に通信内容が盗聴される恐れがあり、IPA（情報処理推進機構）では、次の対策と回避策を推奨しています。

- ▶脆弱性を修正するための修正プログラムが公開されている場合は、アップデートを実施する
- ▶HTTPのウェブサイトで、個人情報などの重要な情報を送受信しない
- ▶使用できる環境があれば、VPN（バーチャルプライベートネットワーク）を使用する
- ▶有線LANを使用する



### ○飲酒運転の根絶

○「飲酒運転をしない・させない・許さない」を合い言葉に、飲酒運転を根絶しましょう

### ○飲酒運転には運転者以外にも処罰があります

運転をする人にお酒を提供した方、飲酒した人に車を貸した方、飲酒運転の車に同乗した方も処罰の対象となります。

### ○ハンドルキーパーで飲酒運転を根絶しましょう

仲間と車で飲食店に行く場合、あらかじめお酒を飲まない人（ハンドルキーパー）を決めましょう。お酒を提供するお店の方は、車で来店している場合ハンドルキーパーは誰なのか確認し、飲酒運転を防止しましょう。

# 市立病院トピックス

問合せ 市立美唄病院事務局 ☎ 63~4171



## ■札幌医科大学生が地域滞在実習



10月31日から11月2日までの3日間、札幌医科大学医学部第3学年の学生6名が市内で地域滞在実習を行いました。

当院が作成した実習プログラムに基づき、診療見学やカンファレンスへの参加、病棟での昼食介助などを行ったほか、院外実習として消防署で救急搬送について説明を受けたり、地域の自主グループが行う「貯筋体操」へ参加するなど、地域医療への理解を深めました。

講義では学べない体験に、学生からは「とても勉強になった。美唄の皆さんに感謝しています」と笑顔で話していました。

## ■松浦医師（小児科）が日本甲状腺学会特別功労賞

当院の松浦信夫医師（小児科）が、このほど大分県で開催された第60回日本甲状腺学術集会において、日本甲状腺学会特別功労賞を受賞しました。

世界で初めての新生児病態解明など半世紀にわたる小児研究により臨床医としての功績が讃えられた松浦医師の感想を掲載します。

日本の医学会には、たくさんの学会があります。

各々の学会には、優れた業績を讃える学会賞があり、多くは、①若い研究者、②現職で最も活躍している人、③学会に長期にわたり貢献した人に対する賞があります。

日本甲状腺学会は、頻度の多い甲状腺の病気を研究治療する学会です。

日本甲状腺学会には、若い順から、研究奨励賞、七条賞、三宅賞が用意されています。

特別功労賞と三宅賞の違いは明確ではありませんが、三宅賞は毎年受賞者が選ばれるのに対し、功労賞は毎年ではなく、私の受賞は3人目になります。

私が甲状腺学に貢献した内容は、専門的になりますが、小児科医として胎児、新生児期にわたり、世界で初めて、甲状腺の新しい病態を発見したことにあります。

この論文を含めて、周産期の病態が、世界で最も権威のある雑誌New England J Medicine, Lancetなどに掲載され、教科書にも載ることになりました。

お母さんの妊娠中の甲状腺機能が、胎児、新生児の知能の発達に関係することも明らかにされ、これらが今回の受賞に繋がったものと考えます。

昨年は、小児糖尿病においても日本糖尿病学会坂口賞を頂きました。

いずれの受賞も、毎日毎日の患者さんの診療から得られた成果であるところに意味があったと思います。明日からも、患者さんを大切にして、丁寧に診療を続けたいと思っています。



## ■1月5日は開院します（年末年始の診療体制について）

当院は1月5日(金)に臨時開院します。受付・診療時間については病院のホームページをご覧いただかずか、問い合わせください。なお、通常診療は9日(火)から開始します。

1月5日(金)	内科	小児科	外科	整形外科	耳鼻いんこう科
一診体制	通常	通常	通常	通常	通常

## ■インフルエンザワクチンの予約再開について

インフルエンザワクチン接種は予定数量に達したため、年内の予約を中止していたところですが、新たにワクチンが確保できる見込みとなつたことから、現在予約を再開しております。ご希望の方は病院事務局（休診日を除く）までお申し込みください。（窓口へ直接お越しになるか、お電話で☎ 63~4171）

なお、再度予定数量に達した場合は予約を中止させていただきますので、ご了承ください。

まちのできごと

Hello  
Hot.  
Bibai



ハロー・ホット・ビバイ



株環商事

### 10月13日・16日 出前健康講座

「心身ともに健康で働き続けられるための健康づくりの一歩」をテーマに、働き世代の方々へ健康講座が行われました。今回は、株環商事、株北海道イノアックに勤務している従業員の皆さんを対象に、生活習慣病のリスクとなる糖質や塩分の過剰摂取について、日常飲んでいるジュースに含まれる砂糖の量などをクイズ形式で紹介し、生活習慣を振り返りながら毎日の食生活の大切さを考えました。



株北海道イノアック

### 10月25日～11月5日 田村恵美子和紙のあかり展 「冬が来るまえに…II」

安田侃彌刻美術館 アルテピアツツア美唄で、田村恵美子さんによる牛乳パックや和紙を使ったあかり展が行われました。素材の温かみが感じられるほっこりとした空間に季節をかたどった作品のほか、あかりが灯る作品などが展示されました。



### 10月26日 「ジュニア・アクト・クラブ2017」 事業報告書提出

美唄青年会議所が行う青少年育成事業「ジュニア・アクト・クラブ(JAC)」の子どもたちが地域資源の情報発信やサイクリルツーリズムを推進している市の現状を踏まえ、8月に台湾へ渡り研修を行い、子どもたちの視点で考えたサイクリングコースを盛り込んだ報告書を高橋市長に提出しました。

### 10月28日 芝桜の植栽会

花や緑にあふれた潤いのある景観をつくろうと、美唄森と緑の会主催で道道美唄富良野線の植樹枠へ芝桜の植栽が行われました。同会会員のほか、美しきまちづくりサポーターなど29人が参加し、芝桜400株の花苗を1株ずつ丁寧に植栽しました。



# ハローーホット・ピバイ

## 11月5日 第65回美唄市民文化祭 音楽祭

市民文化祭では、謡曲大会や文芸大会、生け花・絵画・書道などの総合展示、茶会、手話・日本舞踊・フラダンスなどの芸能祭が毎年行われています。市民会館で行われた音楽祭では、ピアノ・合唱・吹奏楽などが披露され、最後は合同演奏「手のひらを太陽に」でフィナーレを飾りました。



## 11月11日 後藤竜二作品読書感想文コンクール

図書館で、市内の小学生を対象とした美唄出身の児童文学作家・故後藤竜二さんの作品の読書感想文コンクール表彰式が行われました。最優秀賞には「紅玉」を読んだ大西眞斗さん（南美唄小6年）、優秀賞には「算数病院事件」を読んだ金刺俊輝さん（同）、優良賞には「あかあさん、げんきですか。」を読んだ梶川あいかさん（中央小1年）が選ばれ表彰状が贈られました。

## 温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



## 10月7日 東明公園内樹木手入れボランティア

東明公園内の桜に美しい花を咲かせるため、美唄市シルバー人材センター、森会、美しきまちづくりサポートーなどの皆さんにより丁寧に樹木のせん定を行っていただきました。



## ☆市長カメラマンのコーナー

## 10月21日 北海道美唄養護学校学校祭

北海道美唄養護学校で、学校祭が盛大に開催されました。小学部、中学部の子どもたちが日頃の学習の成果を発表する機会となりました。また、高等部バザー「ニコニコ市」も開催され、高等部生徒が作業学習などで作製したものを販売しました。会場に訪れたご家族や地域の方々も笑顔いっぱいの学校祭となりました。

(投稿者：北海道美唄養護学校)



# お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

## 記事の掲載希望

申込 猪美唄未来開発センター☎65~2121または広報情報係☎63~0113へ

締切 掲載希望月の前月の1日まで

※なお、掲載できない場合もあります。

## 芸術



- ① 安田侃彫刻美術館アルティピアツツア美唄からのお知らせ  
 アルティピアツツア美唄インスタグラム  
 フォトコンテスト写真展
- ② 二二二を彫る授業
- （とき）12月1日（金）～18日（月）  
 （ところ）ギヤラリー、カフエ  
 アルテ
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示

10時～16時

- ③ 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート
- （とき）12月17日（日）～13時30分～14時30分  
 1月15日（月）
- ④ 市内中学校3年生作品展
- （とき）12月21日（木）～平成30年
- （ところ）アートスペース
- （内容）機田憲一さんによる朗読とゲストのフリー・デリケ・キンレさん、鈴木友美さんによるチエロ演奏
- （定員）40人（予約制）  
 料金 2,000円（冬至かぼちゃ付き）
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- ⑤ 第28回アルテの森語り
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- （ところ）ギャラリー
- （内容）白倉恵氏（フラワーアレンジサーカルサンフラワー）
- （参加料）一般のみ2,000円  
 持参するもの 花切ハサミ、カッターナイフ、ホチキス、紙袋（作品持ち帰り用）
- （とき）毎週月曜日～10時～11時30分
- （ところ）総合体育館
- （定員）30人  
 料金 2,000円（入館料）  
 持参するもの 上靴、タオル、飲み物
- （内容）成年後見制度に関する家庭裁判所書記官の講和と市民後見人からの事例発表を受講されたことがある方
- （対象）▼市民の方
- （とき）@平成30年1月25日（木）～26日（金）  
 12月18日（月）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
- （申込）消防本部に配置または引き
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示

173

- （ところ）ストウディオアルテ  
 〔対象〕小学4年生以上  
 〔定員〕各35人  
 参加料 ▶白大理石：一般1万5,000円、大学生・高校生1万円、中学生以下9,000円▼軟石：一般1万円、大学生・高校生6,000円、中学生以下5,000円  
 ※昼食注文の場合、別途800円  
 ③ 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート
- （とき）12月24日（日）、平成30年1月28日（日）、2月25日（日）、3月25日（日）～13時30分～14時30分
- （ところ）温水プール
- （料金）510円（プール使用料）  
 持参するもの 水着、水泳帽（貸し出しあり）、タオルなど
- （問合せ）温水プール☎64～4522
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- （ところ）ギヤラリー
- （内容）白倉恵氏（フラワーアレンジサーカルサンフラワー）
- （参加料）一般のみ2,000円  
 持参するもの 花切ハサミ、カッターナイフ、ホチキス、紙袋（作品持ち帰り用）
- （とき）毎週月曜日～10時～11時30分
- （ところ）総合体育館
- （定員）30人  
 料金 2,000円（入館料）  
 持参するもの 上靴、タオル、飲み物
- （内容）成年後見制度に関する家庭裁判所書記官の講和と市民後見人からの事例発表を受講されたことがある方
- （対象）▼市民の方
- （とき）@平成30年1月25日（木）～26日（金）  
 12月18日（月）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
- （申込）消防本部に配置または引き
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示

運動不足解消教室  
 水中ウォーキングやアクアビクスを行います。運動不足の消耗や、ひざや腰の痛みの予防にご利用ください。

- （ところ）ストウディオアルテ  
 〔対象〕小学4年生以上  
 〔定員〕各35人  
 参加料 ▶白大理石：一般1万5,000円、大学生・高校生1万円、中学生以下9,000円▼軟石：一般1万円、大学生・高校生6,000円、中学生以下5,000円  
 ※昼食注文の場合、別途800円  
 ③ 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート
- （とき）12月24日（日）、平成30年1月28日（日）、2月25日（日）、3月25日（日）～13時30分～14時30分
- （ところ）温水プール
- （料金）510円（プール使用料）  
 持参するもの 水着、水泳帽（貸し出しあり）、タオルなど
- （問合せ）温水プール☎64～4522
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- （ところ）ギヤラリー
- （内容）白倉恵氏（フラワーアレンジサーカルサンフラワー）
- （参加料）一般のみ2,000円  
 持参するもの 花切ハサミ、カッターナイフ、ホチキス、紙袋（作品持ち帰り用）
- （とき）毎週月曜日～10時～11時30分
- （ところ）総合体育館
- （定員）30人  
 料金 2,000円（入館料）  
 持参するもの 上靴、タオル、飲み物
- （内容）成年後見制度に関する家庭裁判所書記官の講和と市民後見人からの事例発表を受講されたことがある方
- （対象）▼市民の方
- （とき）@平成30年1月25日（木）～26日（金）  
 12月18日（月）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
- （申込）消防本部に配置または引き
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示

## スポーツ

## 講習・講座

消防本部からのお知らせ

- （ところ）ストウディオアルテ  
 〔対象〕小学4年生以上  
 〔定員〕各35人  
 参加料 ▶白大理石：一般1万5,000円、大学生・高校生1万円、中学生以下9,000円▼軟石：一般1万円、大学生・高校生6,000円、中学生以下5,000円  
 ※昼食注文の場合、別途800円  
 ③ 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート
- （とき）12月24日（日）、平成30年1月28日（日）、2月25日（日）、3月25日（日）～13時30分～14時30分
- （ところ）温水プール
- （料金）510円（プール使用料）  
 持参するもの 水着、水泳帽（貸し出しあり）、タオルなど
- （問合せ）温水プール☎64～4522
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- （ところ）ギヤラリー
- （内容）白倉恵氏（フラワーアレンジサーカルサンフラワー）
- （参加料）一般のみ2,000円  
 持参するもの 花切ハサミ、カッターナイフ、ホチキス、紙袋（作品持ち帰り用）
- （とき）毎週月曜日～10時～11時30分
- （ところ）総合体育館
- （定員）30人  
 料金 2,000円（入館料）  
 持参するもの 上靴、タオル、飲み物
- （内容）成年後見制度に関する家庭裁判所書記官の講和と市民後見人からの事例発表を受講されたことがある方
- （対象）▼市民の方
- （とき）@平成30年1月25日（木）～26日（金）  
 12月18日（月）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
- （申込）消防本部に配置または引き
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示

- （ところ）ストウディオアルテ  
 〔対象〕小学4年生以上  
 〔定員〕各35人  
 参加料 ▶白大理石：一般1万5,000円、大学生・高校生1万円、中学生以下9,000円▼軟石：一般1万円、大学生・高校生6,000円、中学生以下5,000円  
 ※昼食注文の場合、別途800円  
 ③ 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート
- （とき）12月24日（日）、平成30年1月28日（日）、2月25日（日）、3月25日（日）～13時30分～14時30分
- （ところ）温水プール
- （料金）510円（プール使用料）  
 持参するもの 水着、水泳帽（貸し出しあり）、タオルなど
- （問合せ）温水プール☎64～4522
- （とき）12月23日（祝）～16時30分～  
 1月15日（月）
- （ところ）ギヤラリー
- （内容）白倉恵氏（フラワーアレンジサーカルサンフラワー）
- （参加料）一般のみ2,000円  
 持参するもの 花切ハサミ、カッターナイフ、ホチキス、紙袋（作品持ち帰り用）
- （とき）毎週月曜日～10時～11時30分
- （ところ）総合体育館
- （定員）30人  
 料金 2,000円（入館料）  
 持参するもの 上靴、タオル、飲み物
- （内容）成年後見制度に関する家庭裁判所書記官の講和と市民後見人からの事例発表を受講されたことがある方
- （対象）▼市民の方
- （とき）@平成30年1月25日（木）～26日（金）  
 12月18日（月）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
- （申込）消防本部に配置または引き
- （内容）今夏秋に開催した「インスタグラムフォトコンテスト」に応募された写真の展示



認定こども園・保育園

## 開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。

認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎ 62-1042へ

大人も子どももみんなで元気な輪(和)をつくりましょう

人形劇サークル「なかよし」の人形劇を見ましょう

とき 12月12日(火) 10時~11時30分

定員 15人程度

ピバの子保育園・ピバのこくらぶ

申込・問合せ ☎ 35-4711へ

クリスマスの飾りを作りましょう

とき 12月20日(水) 10時~11時



**対象** 市内の小学生  
**申込・問合せ** 12月8日(金)まで  
 に生涯学習課生涯学習係 ☎ 62-3132へ

**狩猟をされようとする方へ**  
**①狩猟試験予備講習**  
 とき 平成30年1月28日(日)  
 9時~16時30分  
 ところ 岩見沢市民会館

**※第1種または第2種と同時に**  
**▼網、わな:各5,000円**  
**▼綱、わな:各5,000円**  
**（受講料）▼第1・2種:7,500円（テキスト代込）**

**と き** 12月16日(土)  
**漢字検定**  
**平成29年度第2回美唄キッズ漢字博士を目指そう**  
**ところ** 市民会館  
**申込・問合せ** 12月8日(金)まで  
 に生涯学習課生涯学習係 ☎ 62-3132へ

**ところ** 総合福祉センター  
**内 容** DJによるディスコと  
**ま す！美唄ディスコナイト**  
**とき** 12月8日(金) 20時30分~17時30分

**ゲスト** DJ KANEKO  
**チケット代** 2,000円(ワンドリンク・おつまみ付)  
**チケット取扱・問合せ** 社会福祉協議会 ☎ 62-0770へ

**第26回ホワイトコンサート**  
**く美唄ゆかりの音楽家たち**  
**ところ** 市民会館  
**会 費** 2,000円(当日会場受付)  
**問合せ** 秘書広報課秘書係 ☎ 62-3131

**ところ** 市民会館  
**入場料** 500円  
**チケット取扱** 市民会館、アル  
**問合せ** 市民会館 ☎ 63-2185

12月



## はみんぐ 12月の子育ての広場

行 事 名	と き
ほっぷ(0~2歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00~16:30 毎週木曜日 9:30~12:15
はみんぐ祭(詳しくは広報メロディー11月号をご覧ください)	2日(土) 10:00~12:00
休日開館日	2日(土) 13:00~16:30
おあきくなったかな(身長・体重測定)	15日(金) 9:30~16:30
★クリスマスケーキ作り(持参するもの:参加料300円、エプロン、バンダナ、手拭き、飲み物)	20日(水) 10:00~11:00
★カレンダー作り	27日(水) 10:00~11:00

※★印がついているものは、申し込みが必要です。



ところ▶子育て支援センター「はみんぐ」

対象▶就学前の幼児と保護者

育児相談・問合せ▶子育ての広場 ☎ 62-2131または  
✉ kosodate@city.bibai.lg.jpへ

**問合せ** ①消防本部予防係 ☎ 66-2223  
 ②同指導係 ☎ 66-2225



## 資格

(一財)日本消防設備安全センターのホームページよりダウンロードした願書により、  
 ウンロードした願書により、  
 1月19日(金)までに(公財)札幌市防災協会へ

万円。  
**①狩猟試験**  
 とき 平成30年2月4日(日)  
 ところ 空知総合振興局  
**申込・問合せ** 空知獵政協議会 ☎ 5768(火・木曜日)~

**②狩猟試験**  
 とき 平成30年2月4日(日)  
 ところ 空知総合振興局  
**申込・問合せ** 空知獵政協議会 ☎ 5768(火・木曜日)~

**年末交流会**  
 とき 12月10日(日) 11時~13時  
 ところ 宮島沼水鳥・湿地センター  
**内 容** ミニ講座、マガレンジヤー報告会、お餅つきなど  
**持 参するもの** 箸、お椀、皿、飲み物

**問合せ** 宮島沼水鳥・湿地センター ☎ 66-5066

**新年交礼会**  
 皆様のご健勝、ご多幸と本市の限りない発展を祈念し、初春をお祝いします。  
 どなたでも入場できます。

**とき** 平成30年1月5日(金)  
**ところ** 市民会館  
**17時~**

**会 費** 2,000円(当日会場受付)

**ところ** 市民会館  
**とき** 12月3日(日) 15時~  
**問合せ** 秘書広報課秘書係 ☎ 62-3131

**第26回ホワイトコンサート**  
**く美唄ゆかりの音楽家たち**  
**ところ** 市民会館  
**チケット取扱** 市民会館、アル  
**問合せ** 市民会館 ☎ 63-2185

中央小学校スクールバンド	演奏会	とき	12月2日(土)	13時30分
		ところ	中央小学校体育館	
		曲目	リパーカッシュョンズ	
		ほか		
贊助出演	美唄中学校吹奏楽部	問合せ	東小学校スクールバンド	同校・菅谷☎634-42
15				
教育講演会	「子どもたちはどうな絵を描いて成長していくのか」とき	(12月13日(水))	18時30分	総合福祉センター
内 容	子供たちの絵には万国			

共通の発達の順序があります。いろいろな事例を紹介しながら児童画について説明します。また、4年間にわたり市内の小中学校で子どもたちと作り上げてきたサテライト・キャンパス協働事業「オオオタニアートキヤラバン」の活動も紹介します

講 師 平向功一氏（札幌大谷大学芸術学部美術学科准教授）

問 合 せ 生涯学習課生涯学習係

☎ 63-3132

朗 読 会  
と き 12月9日(土) 14時～15時  
ところ 総合福祉センター

演題 障がい者の意思決定支援について  
講師 光増昌久氏（（福）札幌緑花会松泉学院）  
問合せ 社会福祉協議会☎62-0770

北洋銀行主催  
マネープラン相談会  
「ためる・ふやす・そなえる」  
お金に関するさまざまな相談に応じます。  
とき 12月3日(日) 10時～15時  
ところ 北洋銀行美唄支店  
申込・問合せ 北洋銀行美唄支店・石川または坂東☎63-52181へ

※ 健診後希望により治療などを受けられる場合は別途治療代がかかります。詳しくは問い合わせください。

受診できる歯科医院 平歯科医院、宝崎歯科クリニック、メロディー歯科クリニック、むらかみ歯科医院、孫歯科医院、そらち歯科医院、小森歯科医院、さくら歯科クリニック、なめかわ歯科クリニック、かはし歯科医院、吉村歯科医院、工藤歯科・矯正歯科医院  
申込・問合せ 市民課医療年金係 6350136へ

平成30年  
1月7日(日) 成人式

申込・問合せ  
生涯学習課生涯学習係☎622～3132へ

## 内 容 養成講習会受講生およ

後期高齢者医療被保険者の方へ  
歯科健診を受けませんか

# 市役所から



自転車駐輪場・市営駐車場利用についてのお願い

①閉鎖中の駐輪場内の自転車について

美唄駅東側と西側の自転車駐輪場は11月30日で冬期閉鎖しますが、まだ多くの自転車が残っていますので、所有者の方は至急お持ち帰りください。駐車したままの自転車は、条例に基づき処分します。

②冬期間の美唄駅東口・西口駐車場の利用について

美唄駅東口・西口駐車場は除雪作業などを行いますので、次のことについてご協力をお願いします。

高齢福祉課からのお知らせ

申込・問合せ 高齢福祉課高齢福祉係 ☎ 62~3156へ

①福祉除雪を実施します

積雪による家屋の損壊防止と緊急時の避難路確保のため、住宅の屋根の雪下ろし（無落雪住宅を除く）と居間・寝室の窓回りの除雪を行います。

対象 積雪により家屋が危険な状態にあり、体力的・経済的に自力での除雪が困難な住民税非課税世帯で、次のいずれかに該当する世帯

- ▶世帯全員が65歳以上
- ▶肢体不自由者または視覚障がい者（いずれも身体障害者手帳1・2級の方）で、一人暮らしまたは15歳以下の子さんのみと同居
- ▶寡婦病弱者で一人暮らしの世帯または母子世帯で15歳以下の子さんのみと同居

②「福祉灯油」の支給申請期限は  
12月13日(木)までです

対象世帯に該当すると思われる方は、広報メロディー10月号をご覧いただき問い合わせの上、早めに申し込みしてください。

問合せ 都市整備課施設管理係  
☎ 63~0138

▼地域の運動会・旅行などの催物への寸志・飲食物の差し入れ  
▼お祭りへの寄附・差し入れ  
▼落成式・開店祝などの花輪

▼寄附禁止の対象例  
▼地域の運動会・旅行などの催物への寸志・飲食物の差し入れ  
▼お祭りへの寄附・差し入れ  
▼落成式・開店祝などの花輪

政治家の寄附禁止

政治家が選挙区内の方に、お金や物を贈ることは公職選挙法で禁止されています。また、有権者が政治家に寄附や贈り物を求めるのも禁止されています。寄附禁止のルールを守つて、明るい選挙を実現しましょう。

▼病気見舞い  
▼お歳暮・お年賀  
▼入学祝・卒業祝  
▼葬儀の花輪・供花  
▼秘書などが代理で出席する場合の葬儀の香典

詳しく述べ市ホームページhttp://www.city.bibai.hokkaido.jp/jyumin/docs/2015122900020/を、ご覧ください。

▼予測のできない降雪などで作業が追いつかない場合があり時制限する場合があります。日程はボスターなどで別途お知らせします。

問合せ 選挙管理委員会事務局  
☎ 63~0143



申込・問合せ 北海道環境生活部  
〒011-2045-5217へ

男女平等参画苦情処理委員制度

第19条に基づき「苦情処理委員」  
北海道男女平等参画推進条例

## 脳ドック

(脳卒中予防検診)の  
追加申し込みを受け付けます

申込・問合せ 市民課国民健康保険係 ☎ 62~3144・医療年金係 ☎ 63~0136  
または市役所1階①窓口へ

※定員になり次第受け付けを終了します。本人からの申し込みに限ります。

※保険証をご用意の上、申し込みしてください。

※昨年度受診された方・脳外科などで治療を受けている方はご遠慮ください。

## 【国民健康保険】

### 対象

4月1日現在、40歳~74歳で、美唄市国民健康保険に加入している保険料を滞納していない世帯の方

### 指定病院・受診料

▶市立美唄病院(Aコース) 5,000円  
▶北海道せき損センター(Bコース) 6,500円

## 【後期高齢者医療】

### 対象

4月1日現在、後期高齢者医療に加入している保険料を滞納していない方

### 指定病院・受診料

市立美唄病院(Aコース) 3,000円





## そのほか

**明治150年**

平成30年(2018年)は、明治150



から起算して満150年に当たります。政府では、「明治150年」関連施策として、地方公共団体や民間も含めて、全国で取り組みを推進しています。詳しく述べるところ。

**問合せ** 内閣官房「明治150年」関連施策推進室 ☎ 03-3585-5555  
nen@cas.go.jp

**問合せ** ねんきん定期便・ねんきんネット等専用ダイヤル ☎ 0570-0585-5555

若者の「働きたい」「自立したい」「変わりたい」をサポートします

無料相談窓口を開設します。

**とき** 12月11日(月)・25日(月)  
**とき** 13時～17時

**ところ** ジョブガイドびばい(コアビバイ内)

**対象** 働く自信がない・人間関係が苦手・面接が怖い・仕事が続かないなどの15歳～39歳までの方とその家族

**申込・問合せ** 岩見沢地域若者サポートステーション ☎ 0601-251-10時～17時、祝日、年末年始を除く  
✉ iwamizawa-saposute@syaa.jp



### 【職業講習・特別教育・安全衛生教育】

講習名	とき	定員・受講料
①小型車両系(整地等)特別教育	平成30年1月22日(月)・23日(火) 8時～17時 2日間	20人 1万7,000円
②フォークリフト安全衛生教育	平成30年1月24日(水) 9時～16時	20人 1万円
③移動式クレーン運転士安全衛生教育	平成30年1月25日(木) 9時～16時	20人 1万円
④ロープ高所作業特別教育	平成30年1月26日(金) 9時～17時	20人 1万1,000円
⑤タイヤ空気充填業務特別教育	平成30年1月27日(土)・28日(日) 9時～15時 一般 9Hコース：2日間 免除 5Hコース：1日間	全コース合わせて20人 一般：1万8,000円 免除：1万円
⑥足場の組立等作業主任者技能講習	平成30年1月29日(月)・30日(火) 9時～17時20分 2日間	10人 1万6,000円
⑦車両系建設機械(整地等)運転技能講習	平成30年2月1日(木)・2日(金) 8時～18時 2日間	10人 4万4,400円
⑧ガス溶接技能講習	平成30年2月3日(土)・4日(日) 8時～17時 2日間	10人 1万6,000円
⑨玉掛け技能講習	平成30年2月10日(土)～12日(月) 8時～17時30分 3日間	全コース合わせて10人 15Hコース：2万4,000円 19Hコース：2万8,000円
⑩小型移動式クレーン運転技能講習	平成30年2月22日(木)～24日(土) 8時～17時30分 3日間	全コース合わせて10人 16Hコース：4万4,000円 20Hコース：5万円

### 【住民講座】

#### ▶ワード・パソコン講座

**とき** 平成30年1月11日(火)・16日(火)・18日(木)・23日(火)・25日(木)・30日(火)  
9時～正午 全6回



**対象** パソコン操作初心者

**定員** 15人

**受講料** 3,000円

#### ▶エクセル・パソコン講座

**とき** 平成30年2月6日(火)・8日(木)・13日(火)・15日(木)・20日(火)・22日(木)  
9時～正午 全6回



**対象** パソコン操作初心者

**定員** 15人

**受講料** 3,000円

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。

※申し込み締切日は各講習実施10日前です。各講習定員になり次第締め切ります。

※職業講習を受講される方で、美唄市企業の経営者および従業員(企業の事業内容と関係のある講習に限る)、市内の求職者、市内の高校に在校し就職を希望する3年生は美唄市からの助成金を受けることができます。

※建設労働者確保育成助成金対象の講座は①・③・⑥～⑩です。助成金使用の方は講習開始日の原則2ヶ月前から1週間前までに労働局へ計画届・添付書類の提出が必要です。早めに当センターまで連絡してください(連絡が遅れると、助成金の使用が出来なくなります)

※①・⑦～⑩の講習は株式会社立建機教習センタ北海道教習所、②～⑥の講習はキャタピラーセンターホールへの委託により実施します。

「ねんきんネット」は、インターネットを通じて自身の年金情報を手軽に確認できるサービスです。24時間いつでもどこでも、パソコンやスマートフォンで年金記録を確認できるほか、自身の年金記録を基にさまざまなパターンで試算することができます。詳しくは問い合わせください。

「自身の年金はいつどうじ」と「ねんきんネット」で確認できます

「ねんきんネット」は、インターネットを通じて自身の年金情報を手軽に確認できるサービスです。24時間いつでもどこでも、パソコンやスマートフォンで年金記録を確認できるほか、自身の年金記録を基にさまざまなパターンで試算することができます。詳しくは問い合わせください。

※応募多数の場合、抽選。  
ください▼ベビーカー▼HSビデオデッキトープレコーダー▼パントリーコン▼折りたたみ自転車

問合せ 生活環境課生活交通係 ☎ 062-31422

スキーシーズン  
到来！

# 美唄国設スキー場 12月17日(日) オープン(予定)

積雪状況などスキー場の状態次第で、早期オープンまたは延期となる場合があります。

問合せ 観光振興課観光振興係☎63~0112または体験交流館☎63~3359

- ▶営業時間 9時～16時
- ▶ナイター営業日時 毎週火・木曜日 9時～21時
- ▶食事の営業日時 土・日曜日、祝日 11時～13時30分（管理棟で営業）



## シーズ券 12月1日(金) 販売開始

### 料 金

大人	… 2万5,000円
シニア(60歳以上)、レディース	… 2万3,000円
大学生・専門学校生	… 1万6,000円
高校生	… 1万4,000円
中学生	… 1万2,000円
小学生	… 1万円

※特典として「ピバの湯 ゆ~りん館」の入浴券を差し上げます。  
※購入される方は、顔写真（縦3.7cm×横3cm、脱帽した正面向きのもの）を1枚持参してください。

スキー・スノーボードの楽しさをお伝えします！

## 美唄スキー学校生徒募集

美唄スキー学校では、次の日程で2018年度の入校受付を行います。スキーやスノーボードの各コースのほか、講習会や検定会など、さまざまなカリキュラムを用意して、皆さんの入校をお待ちしています。

受付日時・場所 12月2日(土)

- ▶10時～正午 市民会館
- ▶13時～ スポーツショップタケマツ (10日(日)まで)

各コースの詳しい要綱チラシはスポーツショップタケマツ、総合体育館、市役所2階観光振興課に配置しています。

問合せ 事務局☎080~4508~3303 (12月10日(日)まで)

### 販売場所

#### 観光振興課（市役所2階）

12月1日(金)～8日(金) (8時45分～17時15分)  
※土・日曜日を除く。

#### 体験交流館（ゆ~りん館隣）

12月9日(土)～オープン日 (10時～17時)  
※火曜日を除く。なお火曜日および17時以降はゆ~りん館で販売します。

#### スキー場管理棟

スキー場営業日  
※オープン日以降は管理棟のみで販売します。

## 美唄レーシング会員募集

アルペンスキー競技に興味のある小学生以上の会員を募集します。S A J J U N I A 検定1級・2級を目指している方にもお勧めです。

とき 12月下旬～平成30年3月下旬  
(冬休み、火・木曜日のナイター、土曜日) の中に40回を予定

ところ 美唄国設スキー場

料 金 1万7,000円

問合せ 美唄スキー連盟・関

☎090~9084~9973

## スキーの後は ゆ~りん館で温まろう

予約・問合せ ピバの湯 ゆ~りん館  
☎64~3800へ

## 市民還元 割引チケット

下の券を切り取ってお持ちいただぐと  
550円で入浴できます

ピバの湯 ゆ~りん館

ピバの湯 ゆ~りん館

ピバの湯 ゆ~りん館

日帰り入浴  
割引後価格  
**550円券**

日帰り入浴  
割引後価格  
**550円券**

日帰り入浴  
割引後価格  
**550円券**

有効期限/29.12.31

有効期限/29.12.31

有効期限/29.12.31

※他の割引との併用はできません。

※1枚につき4名様とさせていただきます。

※他の割引との併用はできません。

※1枚につき4名様とさせていただきます。

※他の割引との併用はできません。

※1枚につき4名様とさせていただきます。

## 【美唄市民還元】 冬のお試しご宿泊プラン

### プラン期間

12月1日(金)～平成30年2月28日(水)

※平日のお得なプラン（年末年始を除く）。

一度泊まってみないとお友達に勧められません。地元の温泉に泊まってみませんか？少人数の送迎もOK！

### おひとり様 1泊2食付料金

▶1室2～3名様 8,900円（通常10,500円）

▶1室4名様以上 7,900円（通常8,500円）  
(消費税込・入湯税別途100円)

- ・お部屋タイプの指定はできません
- ・団体での利用はできません
- ・小学生料金は5,000円（消費税込）。大人と同じ夕食の際は大人と同額です
- ・年末年始を除く

●これが青春だーっ！！、ガンバ・ビバイに出演・掲載を希望される方は広報情報係☎ 63～0113まで連絡してください。

# これが青春だーっ!!

## 美唄尚栄高校 家庭クラブ

私たち北海道美唄尚栄高等学校の家庭クラブは現在、2・3年生合わせて33人の部員が在籍しています。本校には、個人の進路や興味、関心に合わせて多くの選択科目があり、デザイン系列の「ライフデザイン」「ライフプロジェクト」という科目を選択した生徒が、家庭クラブへ入部できます。ほかに工業クラブや商業クラブ、農業クラブがあり、4つの教科クラブがあるのは、道内で本校だけです。その特徴を活かして、今年度は地域の食材である規格外アスパラの有効活用をテーマに研究してきました。私たち家庭クラブは、アスピラケーキのレシピ開発や包装デザインを行い、工業クラブはケーキカ



ッターの開発、商業クラブは値段設定など、農業クラブはケーキの製造といった、それぞれに研究してきた成果を結集し、アスピラケーキが完成しました。

現在は、来年の1月24日(火)に行われる課題研究発表会に向け、個人研究と共同研究の取り組みが高校3年間の集大成となるよう、頑張っています。

(家庭クラブ会長 3年 横井沙紀)

## ●門松カードの配布について

問合せ 広報情報係☎ 63～0113

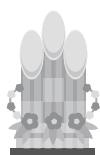
門松カードを次の場所に配置しますので、希望される方は最寄りの配置場所でお受け取りください。

なお、郵送による配布は行いませんのでご了承ください。

開始日時 12月15日(金)から

配置場所 市役所1階②窓口(閉庁時は当直室)  
市内各郵便局

※1世帯につき1枚とさせていただきますので、ご協力をお願いします。



掲載基準

- ▼ 全国大会…16位以内
- ▼ 全国大会予選を兼ねた全道大会・地域予選を経た全道大会…8位以内
- ▼ 上記以外の全道大会…4位以内(部門別参加者が8人以下の場合は参加者の2分の1以上の順位)
- ▼ そのほかの大会…1位のみ

【高校女子の部】優勝…太田香(岩見沢農業高1年／美唄中出身)  
／砂川市  
▼ 平成29年度中部地区弓道選手権大会 10月29日

## ガンバ★ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載します。広報情報係へ情報を寄せてください。

## ●市役所年末年始の休日

問合せ 総務課総務係☎ 62～3131

市役所は、12月30日(土)～平成30年1月8日(祝)まで閉庁します。

閉庁中の出生・死亡・婚姻・離婚などの届け出は、市役所当直で随時受け付けます。住民異動届の受け付けや印鑑証明書・住民票・戸籍証明書などの発行は行いませんのでご了承ください。

また、1月4日本木および5日(金)は8時45分～12時15分まで、市役所1階②窓口で住民票、印鑑証明、戸籍、マイナンバーカードなどの受け付けを行います(パスポート申請は除く)。

なお、出先・関係機関の休日は本紙折り込み「くらしのカレンダー」をご覧ください。

## 陸・海・空 自衛官募集

問合せ 岩見沢地域事務所☎ 23～5514

募集種目	受験資格	締切
自衛官候補生(任期制)	18歳以上 27歳未満の方	平成30年1月24日(火)
陸上自衛隊高等工科学校(男子)	中卒(見込み含む) で17歳未満の方	平成30年1月9日(火)





## 市民文芸

### 短歌

庭隅に鳴くこほろぎの声細り我の齢の八十路近しも  
同年の戦友の名見しお悔やみ欄地名も歳も間違ひあらず  
共通の話題はテレビの朝ドラマ嫁とおしゃべりす茶碗洗ひて  
暮れ迫りお正月までに直してと山と積まれし蓄音器あり  
私にも傷口はあり赤き血が滲む時あるほとばしる時も  
秋深み風に舞ひ散るさくら葉を愛しみ手に取る彩なす紅葉  
今朝もまた踏み出す一步心重く気の衰えを知る秋となるや

### 施設の開館日および開館時間

安田彫影刻美術館 アルテビアツツア美唄 ☎63~3137  
開館時間 9時~17時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

総合体育館 ☎62~6500  
開館時間 9時~21時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

温水プール ☎64~4522  
開館時間 火~土曜日13時~20時、日曜日10時~18時  
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

体育センター ☎62~5776  
開館時間 9時~20時45分  
休館日 月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66~5066  
開館時間 9時~17時  
休館日 月曜日(祝日を除く)、祝日の翌日

郷土史料館  
※平成30年5月1日(火)まで冬期休館します。問い合わせは生涯学習課生涯学習係 ☎62~3132へ。

■美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号  
☎0126~62~3131(代表)  
Fax 0126~62~1088

■市民相談専用電話 ☎0126~63~2525

■市役所専用郵便番号(住所不要)  
〒072-8660 美唄市役所△△課

■美唄市ホームページ  
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>

**美唄市の総人口**  
(10月末現在) 男 10,577人

年を重ねると膝の軟骨がすり減り、歩くと膝の内側が痛くなるといった症状が出る病気に変形性膝関節症があります。調査では膝が痛くて整形外科を受診する患者さんの約半数がこの病気だと報告されています。

初期症状は歩行時や歩行後の膝の痛みのみで、休めば膝の痛みはとれます。しかし関節の変形が進んでしまうと、安静にしても膝が痛い、膝がまっすぐに伸びない、歩きにくくなるといった症状が出現します。病気が進行しないためにいくつか取り組めることがあります。

病気の発症や症状が悪くなる大きな原因になります。食事内容を見直し、適度な運動を始める必要があるかもしれません。

病気の患者さんは膝を伸ばす力が特に低下していることが分かつてあります。膝を伸ばす力は大腿四頭筋という太ももの前にある筋肉が重要で、この筋肉を鍛えることで膝関節への負担は軽くなります。他に病院で行える治療として炎症を抑える薬や痛み止めを飲む、湿布を貼る、ヒアルロン酸の関節内への注射を行う、サポーターを装着するなどがあります。それでも良くならないときは人工の関節に置き換える手術を行います。当院ではCT・MRIを用いた精密検査を行なつたうえで、リハビリから人工関節への置換手術まで必要に応じた治療を幅広く行なっています。膝にお悩みの方はどうかお気軽にご相談ください。(執筆者紹介/北海道せき損センター整形外科医師)

## 明日の健康

### 高齢者の膝の痛み ～変形性膝関節症について～

美唄市医師会・郷野開史



二つ目に筋力の強化です。この病気の患者さんは膝を伸ばす力が特に低下していることが分かつてあります。膝を伸ばす力は大腿四頭筋という太ももの前にある筋肉が重要で、この筋肉を鍛えることで膝関節への負担は軽くなります。他に病院で行える治療として炎症を抑える薬や痛み止めを飲む、湿布を貼る、ヒアルロン酸の関節内への注射を行う、サポーターを装着するなどがあります。それでも良くならないときは人工の関節に置き換える手術を行います。当院ではCT・MRIを用いた精密検査を行なつたうえで、リハビリから人工関節への置換手術まで必要に応じた治療を幅広く行なっています。膝にお悩みの方はどうかお気軽にご相談ください。(執筆者紹介/北海道せき損センター整形外科医師)

## 図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索

☎63~4802 Fax 63~3555

### 12月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						は休館日

おはなしの会および3歳児のブックスタートは、9日(土)・16日(土)・22日(金)の午前10時30分から児童図書室で行います。ブックスタートに来られなかった方は、都合の良い日に絵本を配付しますので、引換券を持参の上、図書館までお越しください。

### 市立図書館 開館時間

火・金~日曜日、祝日(月曜日に当たるときは除く)	10時~18時
水・木曜日(祝日を除く)	10時~19時

これでいいのか自治体アウトソーシング 城塙 健之・尾林 茂匡・森 裕之・山口 真美/編著



自治体の業務を外部化し民間に委ねる「外部的民間化(アウトソーシング)」を取り上げ、「自治体の民間化」の問題点をさまざま事例をもとに論じる。

日本を飛び出して世界で見つけた僕らが本当にやりたかったこと～海外で成功した日本人20人の働き方～ 森 美知典/著



居酒屋店経営、空手家…。海外で成功した日本人20人に、その意思決定の背景や思い、海外生活のポイントを取材する。働く選択肢に「世界」が必要な理由がわかる一冊。



道産

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを秘書広報課広報情報係 ☎63~0113まで寄せてください  
本紙は市のホームページからもご覧いただけます(ホームページ版は一部の写真やイラストをカラーで掲載しています)

# 12月の 暮らしの カレンダー

## 今月の献血日

12月26日(火)

9：30～11：30	美 咽 警 察 署
11：45～12：30	消 防 本 部
14：00～16：00	市 立 美 咽 病 院

## 救急診療窓口

市立美唄病院  
西2北1

☎ 63～4171



## 年末年始当番歯科医院(診療時間10：00～16：00)

12月31日(日)

むらかみ歯科医院 大通東1南7 ☎62～7723

平成30年

1月1日(祝)

吉村歯科医院 東6北1 ☎68～8860

1月2日(火)

なめかわ歯科クリニック 東3南5 ☎66～2662

1月3日(水)

むらかみ歯科医院 大通東1南7 ☎62～7723

## 市長との対話の日

とき 12月21日(木) 10時～正午  
ところ 市役所2階市長室

※20日(水)までに連絡してください。公務の都合により日程を変更する場合があります。  
あらかじめご了承ください。

申込・問合せ 広報情報係☎63～0113へ  
(定員4人)

## 移動図書館巡回日程表

コ ース	駐車場所	巡回日時	
A	茶志内小学校	12：40～13：10	13日 (水) ※27日
	日東簡易郵便局前	13：20～13：40	
	東光団地集会所	14：00～14：20	
B	障害者支援施設バシオ	10：20～11：00	14日 (木) ※28日
	南美唄小学校	12：50～13：20	
	ゆたか会館	13：40～14：20	
C	栄幼稚園	13：10～13：40	1日 (金) 15日
	東小学校	14：00～15：30	
	峰延小学校	12：40～13：20	
D	峰延駅前	13：30～13：50	6日 (水) 20日
	恵風園	14：00～14：20	
	進徳団地	14：40～15：00	
E	アカシヤ幼稚園	10：20～11：00	7日 (木) 21日
	有為団地	14：00～14：20	

※東明生活館は冬期間の駐車場の確保が困難なことから、12月～平成30年4月まで巡回を休止します。ご了承ください。

※幼稚園・小学校は、冬休み中巡回しません。

1 (金)	2Fミニコーナー 故意や不注意による汚破損資料を「本を大切に扱ってほしい」という願いを込めて展示します 図書館(平成30年1月30日まで) インスタグラムフォトコンテスト写真展 アルテピアツツア美唄(18日まで)
2 (土)	①はみんぐ祭②はみんぐ休日開館日 子育て支援センター(①10：00～12：00②13：00～16：30) 琴伝流大正琴彩音会「クリスマス★コンサート」 市民ふれあいサロン(11：00～11：50) 中央小学校スクールバンド演奏会 中央小学校体育館(13：30～) がんサロン「がん患者と家族の集い」市立美唄病院(13：30～15：30)
3 (日)	*空知親睦卓球大会 総合体育館 第26回ホワイトコンサート 市民会館(15：00～)
4 (月)	び～助健康体操 総合体育館(10：00～11：30) 一般相談(心配ごと相談) 総合福祉センター 9：00～17：00 休日を除く月～金曜日 電話または来所にて相談に応じます。 社会福祉協議会☎62～0770～
5 (火)	消費生活相談 消費生活センター 10：00～15：00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎・Fax62～4500～ ※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、 市役所1階⑥窓口生活環境課☎62～3142～
6 (水)	巡回児童相談 子育て支援センター(10：00～16：00)
7 (木)	1歳6ヶ月児健診・3歳児健診 保健センター(12：50～、13：20～) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所(13：30～15：30、ほか21日) 第95回三師会講演会 市民ふれあいサロン(14：00～15：00)
8 (金)	人権・心配ごと相談 ふるさとハローワーク(13：00～15：30) 美唄ディスコナイト 総合福祉センター(17：30～20：30)
9 (土)	*全道フットサル選手権2017(U-12)空知地区予選大会 総合体育館 おはなしの会 図書館(10：30～) 2017グリーン・ルネサンスシンポジウム 市民会館(11：00～15：00) 朗読会 総合福祉センター(14：00～15：00)
10 (日)	*全道フットサル選手権2017(U-12)空知地区予選大会 総合体育館 年末交流会 宮島沼水鳥・湿地センター(11：00～13：00)
11 (月)	び～助健康体操・体力測定 総合体育館(10：00～11：30)
12 (火)	行政相談 ふるさとハローワーク(13：00～15：00)
13 (水)	教育講演会 総合福祉センター(18：30～) 法律相談 総合福祉センター 13：00～16：00 先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時～正午までに電話で社会福祉協議会☎62～0770～ ※窓口での受付はできません。
14 (木)	
15 (金)	おおきくなったかな(身長・体重測定) 子育て支援センター(9：30～16：30) 身体障がい者生活相談 総合福祉センター(13：00～15：00)
16 (土)	*第30回北海道高等学校バスケットボール新人大会南空知地区予選会 総合体育館 おはなしの会 図書館(10：30～) 障がい者等理解促進セミナー 総合福祉センター(13：30～15：30)

17 (日)	*第30回北海道高等学校バスケットボール新人大会南空知地区予選会 総合体育館 美唄国設スキー場オープン（予定）（9：00～16：00） 東中学校吹奏楽部クリスマスコンサート アルテピアツツア美唄（13：30～）
18 (月)	び～助健康体操 総合体育館（10：00～11：30）
19 (火)	
20 (水)	
21 (木)	市内中学校3年生作品展 アルテピアツツア美唄（平成30年1月15日まで） 市長との対話の日（予約制） 市役所2階市長室（10：00～12：00） 乳幼児健診 保健センター（12：50～） こころの健康相談 岩見沢保健所 13：00～15：00 専門の精神科医や保健師が相談に応じます。20日（水）午前中までに岩見沢保健所☎20～0122へ
22 (金)	おはなしの会 図書館（10：30～）
23 (土)	
24 (日)	運動不足解消教室 温水プール（13：30～14：30）
25 (月)	び～助健康体操 総合体育館（10：00～11：30） 夜間納税窓口 市役所1階③窓口（17：15～20：00） 心の健康相談 総合福祉センター 15：00～17：00 臨床心理士が相談に応じます。22日（金）までに社会福祉協議会☎62～0770へ
26 (火)	献血 ①美唄警察署②消防本部③市立美唄病院 (①9：30～11：30②11：45～12：30③14：00～16：00) 夜間納税窓口 市役所1階③窓口（17：15～20：00）
27 (水)	法律相談 総合福祉センター (9：00から先着6人まで電話のみの受付、相談13：00～) 夜間納税窓口 市役所1階③窓口（17：15～20：00）
28 (木)	夜間納税窓口 市役所1階③窓口（17：15～20：00）
29 (金)	
30 (土)	市役所閉庁（平成30年1月8日まで）
31 (日)	当番歯科医院 むらかみ歯科医院（10：00～16：00）
12月は固定資産税（第4期）、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料（第6期）の納期です。忘れずに納めましょう（納期限12月25日）。	
*印は市内で行われる主なスポーツ大会です。（観覧のみ）	

## 運転免許更新時講習

と き	12月8日(金)	14時	(違反2時間)
		16時30分	(優良30分)
	12月13日(水)	13時30分	(一般1時間)
		15時	(初回2時間)
	12月20日(水)	14時	(優良30分)
		15時	(違反2時間)

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察で済ませてから講習を受けてください。

## 総合体育館専用（貸切）使用

メイン・アリーナ			
日 時	9:00 12:00	13:00 17:00	18:00 21:00
2日(土)・3日(日)・9日(土)・16日(土)は全日専用使用です			
8(金)			専用
10(日)	専用	専用	
17(日)	専用	専用	
23(祝)	専用	専用	
29(金)	専用	専用	
30(土)	専用	専用	

サブ・アリーナ			
日 時	9:00 12:00	13:00 17:00	18:00 21:00
9日(土)・16日(土)は全日専用使用です			
10(日)	専用	専用	
17(日)	専用	専用	

トレーニング室			
4(月)			専用 (18:00まで)
11(月)			専用 (18:00まで)
18(月)			専用 (18:00まで)
25(月)			専用 (18:00まで)

※予定後に専用使用が入る場合、または取り消される場合がありますのでご承知願います。  
問い合わせは総合体育☎62～6500へ。



## 消費者情報コーナー

### 仮想通貨の購入トラブル “必ず値上がり”は要注意!!

知人の勧誘で仮想通貨セミナーに参加したところ「一口3万円で何口でも購入できる。将来は何十倍、何百倍にも値上がりしてもうかる」と言われた。

#### <トラブルに遭わないために>

仮想通貨は報道などで認知度は高まっていますが、元本の保証がないものが多く、トラブルも発生しています。

◎仮想通貨交換業者は金融庁・財務局への登録が必要です。仮想通貨の購入などの勧説を受けた場合は、契約先が登録業者であるか確認しましょう

◎仮想通貨はインターネット上でやりとりされる「電子データ」です。日本円やドルなどのように国がその価値を保証している「法定通貨」ではありません

◎取引を行う場合は、事業者から内容や価格変動のリスクなど説明を受け、理解できなければ契約してはいけません

仮想通貨や詐欺的なコインに関する相談が増えていました。困った時は、警察や消費生活センターに相談しましょう。

問合せ 消費生活センター（休日を除く月・火・木・金曜日、10時～15時）☎62～4500  
※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課☎62～3142へ。

# 年末年始ガイド

## 市民バス

### 西線

12月29日まで 通常運行  
12月30日～平成30年1月3日 全便運休  
1月4日から 通常運行

### 東線 次の便が運休となります

12月31日	平成30年1月1日	1月2日・3日
右回り 美唄駅発・着 18:20～ 19:15 (11便目)	右回り 美唄駅発・着 6:30～7:05 (1便目) 7:20～8:07 (2便目) 8:15～8:58 (3便目) 18:20～19:15 (11便目)	
左回り 美唄駅発・着 19:10～ 19:53 (11便目)	左回り 美唄駅発・着 6:40～7:09 (1便目) 7:40～8:22 (2便目) 8:35～9:17 (3便目) 19:10～19:53 (11便目)	
※上記便以外は通常運行します。		

## 市立美唄病院

12月30日～平成30年1月8日  
休診

※救急診療は当直医が対応します。  
※1月5日(金)は臨時開院します。

☎ 63～4171

## 市役所

12月30日～平成30年1月8日  
閉庁

※閉庁中の出生・死亡などの各種届け出は、市役所当直で随時受け付けます。  
※1月4日(木)・5日(金)の8時45分～12時15分まで、市役所1階②窓口で住民票・印鑑証明・戸籍・マイナンバーカードなどを受け付けます。

市民会館、12月31日～平成30年1月5日  
総合福祉センター 休館

安田侃彫刻美術館  
アルテピアツツア美唄

子育て支援センター、12月30日～平成30年1月8日  
保健センター 休館

12月31日～平成30年1月5日  
休館

図書館  
12月31日～平成30年1月5日  
30日休館 6日

美唄国設スキー場  
12月31日・平成30年1月1日 9時～16時  
営業

※休館中の本の返却は、入り口横の  
返却ボックスをご利用ください。

ピパオイの里プラザ、  
体験交流館  
12月30日～平成30年1月8日  
休館

高齢者の総合相談  
(地域包括支援センター)

連絡先 市役所☎ 62～3131

障がい者の総合相談  
(障がい者相談支援センターいんくる)  
連絡先 社会福祉協議会内☎ 66～2323

## 宮島沼水鳥・湿地センター

12月31日～平成30年1月5日、9日  
休館

## 美唄斎苑

平成30年1月1日・2日、8日  
休館

## 体育施設

	12月30日	12月31日～ 平成30年1月5日	1月6日
総合体育館	9:00～ 17:00	休館	9:00～ 17:00
体育センター			
温水プール	13:00～17:00		13:00～17:00



## 水道工事当番業者

## ◎水道凍結にご注意を！

月 日	当 番 業 者 名	夜間・休日連絡先
12月30日	(株)日新工業 ☎ 64～2365	柴田宅 ☎ 090～5079～2743 山本宅 ☎ 090～5076～6976
12月31日	(株)笠松管建 ☎ 63～2734	長町宅 ☎ 090～8279～7451 中山宅 ☎ 090～7657～6108
平成30年 1月1日	(株)北晶テクノ ☎ 62～1116	草苅宅 ☎ 090～8279～8506 林 宅 ☎ 090～5958～5705
1月2日	株山本ポンプ水道工業所 ☎ 62～4988	若井田宅 ☎ 090～8270～9716 山本宅 ☎ 090～2075～7267
1月3日	サニー設備工業(株) ☎ 67～2311	奥山宅 ☎ 080～5589～6591 佐藤宅 ☎ 080～6081～7278
1月4日	道央配管工業(株) ☎ 64～2635	岡崎宅 ☎ 090～7519～1616 坂東宅 ☎ 080～5830～1142
1月5日～7日	(株)日新工業 ☎ 64～2365	柴田宅 ☎ 090～5079～2743 山本宅 ☎ 090～5076～6976

## 郵便局

年末年始の休業とATMの稼働日時については、ご利用の各局に問い合わせください

### 美唄郵便局

(窓口・ATM) ☎ 63～3153

(配達) ☎ 63～3150

峰延郵便局 ☎ 67～2610

茶志内郵便局 ☎ 65～2791

### 東明郵便局

☎ 63～4273

### 東明西簡易郵便局

一時閉鎖中

### 美唄東一条北郵便局

☎ 62～5121

### 美唄東簡易郵便局

☎ 64～4775

### 美唄大通南簡易郵便局

☎ 63～3058

### 南美唄郵便局

☎ 63～2652

### 光珠内簡易郵便局

☎ 62～2352

### 上美唄簡易郵便局

☎ 69～2266

### 日東簡易郵便局

☎ 65～4784

### 大富郵便局

一時閉鎖中

# 年末年始のごみ収集日

12月31日(日)～平成30年1月3日(水)まで休みとなりますので、ご協力をお願いします。

なお、平成30年1月8日(祝)～10日(水)の資源ごみ収集地区は、資源ごみ全品目を収集します。

●収集日以外にごみを出さないでください

●収集日の朝8時までに必ず出してください

●ごみステーションの除雪をお願いします

※年末年始は通常の収集体制と異なりますので注意してください。

	地 区	12月 最後の 収集日	1月 最初の 収集日	1月 2回目の 収集日
生 ご み	月曜日・木曜日収集地区	28日(木)	4日(木)	8日(祝)
	火曜日・金曜日収集地区	29日(金)	5日(金)	9日(火)
	水曜日・土曜日収集地区	30日(土)	6日(土)	10日(水)
燃 や せ る ご み	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)	15日(月)
	火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)	16日(火)
	水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)	17日(水)
	木曜日収集地区	28日(木)	4日(木)	11日(木)
	金曜日収集地区	29日(金)	5日(金)	12日(金)
	土曜日収集地区	30日(土)	6日(土)	13日(土)
・燃 危 険 せ ご な み い ご み	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)	22日(月)
	火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)	23日(火)
	水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)	24日(水)
	木曜日収集地区	28日(木)	11日(木)	25日(木)
	金曜日収集地区	22日(金)	12日(金)	26日(金)
	土曜日収集地区	23日(祝)	13日(土)	27日(土)
	土曜日収集地区(農村地区)	通常どおり(月1回)		
資 源 ご み	紙パック	月曜日収集地区	18日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	19日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	20日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	21日(木)	4日(木)
		金曜日収集地区	15日(金)	5日(金)
		土曜日収集地区	16日(土)	6日(土)
	ダンボール	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	28日(木)	11日(木)
		金曜日収集地区	22日(金)	12日(金)
		土曜日収集地区	23日(祝)	13日(土)
	空き缶	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	28日(木)	11日(木)
		金曜日収集地区	22日(金)	12日(金)
		土曜日収集地区	23日(祝)	13日(土)
	ペットボトル	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	28日(木)	11日(木)
		金曜日収集地区	22日(金)	12日(金)
		土曜日収集地区	23日(祝)	13日(土)
	空きびん	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	28日(木)	11日(木)
		金曜日収集地区	22日(金)	12日(金)
		土曜日収集地区	23日(祝)	13日(土)
	プラスチック	月曜日収集地区	25日(月)	8日(祝)
		火曜日収集地区	26日(火)	9日(火)
		水曜日収集地区	27日(水)	10日(水)
		木曜日収集地区	28日(木)	4日(木)
		金曜日収集地区	29日(金)	5日(金)
		土曜日収集地区	30日(土)	6日(土)